

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2012 m. rugsėjo 25 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Parlamentą

(Byla F-102/12)

(2012/C 366/82)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų C. Bernard-Glanz ir S. Rodrigues

Atsakovas: Europos Parlamentas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo priskirti ieškovą prie kito, AST5 lygio, 3 pakopos, atgaline data panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti ginčijamą sprendimą ir, kiek reikia, sprendimą atvesti skundą.
- Nurodyti atsakovui pasekmes, kuria sukelia šis panaikinimas, t. y. jo priskyrimas prie kito, D4 lygio, 8 pakopos, nuo 2004 m. gegužės 1 d., jo karjeros atstatymas atsižvelgiant į pareigų paaukštinimą ir pakopos padidinimą nuo to dienos ir viso galimo buvusio atlyginimo sumokėjimas.
- Priteisti iš Europos Parlamento bylinėjimosi išlaidas.

2012 m. rugsėjo 28 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EIB

(Byla F-107/12)

(2012/C 366/83)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato L. Levi

Atsakovas: Europos investicijų bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Implicitinio EIB sprendimo neapskaičiuoti padidinto ieškovo pensijinio stažo panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- panaikinti implicitinį Europos investicijų banko sprendimą atmesti 2011 m. liepos 10 d. ieškovo prašymą, kad Europos investicijų bankas apskaičiuotų padidintą jo pensijinį stažą ir dėl to sumokėtų sumą, atitinkančią šį padidinimą;
- nurodyti Europos investicijų bankui padidinti ieškovo pensijinį amžių 6 metais ir 1 mėnesiu papildomo draudimo;
- priteisti iš Europos investicijų banko sumą, nustatytą *ex aequo et bono* ir preliminariai įvertintą 5 000 eurų, nematerialinei žalai atlyginti;
- priteisti iš Europos investicijų banko bylinėjimosi išlaidas.